

Contents

<i>List of figures</i>	page x
<i>List of diagrams</i>	xiii
<i>List of tables</i>	xiv
<i>Preface</i>	xv
<i>Acknowledgements</i>	xxiii
<i>List of tribal delegates at the Indian Sign Language Council, 1930</i>	xxvii
<i>Notational conventions</i>	xxviii
1 The language landscape	1
1.1 Introduction	1
1.2 The expanse of Native North America	1
1.3 Endangered languages	2
1.4 Issues of naming	3
1.5 North American Indian signed language	5
1.6 Frequently asked questions	12
1.7 PISL today	15
1.8 Summary	17
2 Earliest historical linguistic accounts	18
2.1 Spanish explorers	18
2.2 Question of origins	19
2.3 Nineteenth-century explorations to the west	21
2.4 Earliest published lexical descriptions	22
2.5 The natural language of signs	23
2.6 Questions of historical sign language contact	24
2.7 Martha's Vineyard Sign Language	25
2.8 The consequences of industrialization	27
2.9 Early descriptions of American Sign Language	27
3 A national treasure	30
3.1 The Smithsonian's Bureau of Ethnology	31
3.2 The National Anthropological Archives	31
3.3 Civil War Reconstruction	33
3.4 Custer's Last Stand	39
3.5 A calendar of the Dakota nation	40

viii	List of contents	
	3.6 Mallery takes a controversial stand	41
	3.7 Shifting paradigms	44
	3.8 Discussion and summary	47
	3.9 Mallery's life and research: a historical and cultural chronology	48
4	Early sign language studies	51
	4.1 Mallery's early publications on Indian Sign Language	53
	4.2 Collaborators	54
	4.3 Walter James Hoffman (1846–1899)	55
	4.4 The language of signs	58
	4.5 Mallery's theory of signs	59
	4.6 The emergent discipline of anthropology	64
	4.7 Ban on the subject of language origins	66
	4.8 The campaign against sign language	67
	4.9 Summary	69
5	The spectrum of discourse: from ceremonial to conversational	72
	5.1 The Indian Sign Language Council, 1930	72
	5.2 Film dictionary of Indian Sign Language	78
	5.3 Sanderville's narratives	80
	5.4 White Horse's narrative	81
	5.5 Analysis of discourse genres	83
	5.6 Summary	84
6	The convergence of anthropology and linguistics	85
	6.1 The lineage of Franz Boas	85
	6.2 Early anthropological linguistic fieldwork	86
	6.3 The arbitrary–iconic continuum: issues of language transparency	87
	6.4 The findings of LaMont West	90
	6.5 The emergence of sign language linguistics	95
	6.6 Summary	97
7	Comparative studies of historical linguistic relatedness	99
	7.1 Research aims	100
	7.2 The comparative method of linguistic reconstruction	101
	7.3 Cross-linguistic studies of signed languages	102
	7.4 Thresholds of historical relatedness	107
	7.5 North American Indian Sign Language corpus	109
	7.6 Preliminary studies	122
	7.7 PISL and ASL lexical similarity	124
	7.8 Discussion of results and implications	127
	7.9 Summary, conclusion, and future research	129
8	Linguistic analysis of PISL	133
	8.1 Phonology and phonetics	133
	8.2 Morphology	140
	8.3 PISL pronouns	150
	8.4 Constructed action or dialogue	151
	8.5 Syntax	153
	8.6 The lexicon	160

List of contents	ix
8.7 Semantics	167
8.8 Summary of findings	169
9 Conclusions	171
9.1 PISL yesterday, today, and tomorrow	171
9.2 PISL compared with other signed languages	174
9.3 Emergent sign systems	176
9.4 The question of language youth	178
9.5 Types of sign language communities	179
9.6 Taxonomy of signed communication systems	180
9.7 Comparison of sign language types	183
9.8 Gesture studies	184
9.9 Conclusion	186
<i>Appendix 1: Myths about sign language</i>	188
<i>Appendix 2: Sample annotations of signs featured in the illustrations</i>	191
<i>Appendix 3: Introductions to films of the 1930 Indian Sign Language Council: transcriptions and translations</i>	197
<i>Glossary of key terms</i>	202
<i>Notes</i>	210
<i>References</i>	225
<i>Index</i>	240